



## ISTITUTO COMPRESIVO DI BUJA

per le scuole dell'Infanzia e Primarie dei Comuni di Buja e Treppo Grande e  
 per la Scuola Secondaria di 1° grado del Comune di BUJA  
 Via Brigata Rosselli, 6 - 33030 BUJA (Ud) - Tel. 0432/960232 - Fax 0432/961714 - cod. fisc. 82000500304  
 Sito internet [www.icbuja.edu.it](http://www.icbuja.edu.it) e-mail [UDIC82800X@istruzione.it](mailto:UDIC82800X@istruzione.it)



Prot.e data *vedi segnatura*

Agli Istituti Scolastici della provincia di Udine  
 A tutti gli interessati  
 All'albo sito web

**Oggetto: AVVISO PUBBLICO per la selezione di ESPERTO MADRE LINGUA TEDESCA per percorso di avvio alla lingua tedesca rivolto agli alunni cl. 5<sup>a</sup> - scuole primarie dell'Istituto Comprensivo di Buja (UD) a.s. 19/20**

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Vista la determina dirigenziale prot.n. 58/c14 del 08/01/2020;

EMANA

il presente avviso di selezione pubblica per titoli per l'individuazione di esperti esterni di madre lingua tedesca per il conferimento di incarichi per percorso CLIL in lingua tedesca rivolto agli alunni cl. 5<sup>a</sup> - scuole primarie dell'Istituto Comprensivo di Buja (UD).

### 1. OGGETTO E DURATA DELL'INCARICO

destinatari incarico	Periodo di impegno per incarico	Orario/gruppo di lezione	Totale ore di lezione per incarico	Attività da svolgere
cl. 5 <sup>a</sup> scuole primarie (Buja-Treppo Grande)	da marzo 2020 a maggio 2020	ore 10 per gruppi/classe	40 ore	Percorso CLIL in lingua tedesca
Le ore previste si intendono di 60 minuti effettivi.				

### 2. PERSONALE INTERESSATO

Possono presentare domanda figure professionali in possesso dei seguenti requisiti pena l'esclusione dalla procedura di selezione:

Requisiti minimi:

- insegnante/formatore/lettore madrelingua tedesca;
- laurea in materie storico-letterarie-umanistiche conseguita in università tedesche

Titoli di preferenza:

- attività professionale svolta dal candidato (anche all'estero) in lingua tedesca di significativa congruenza con la specifica attività dell'incarico;
- esperienze lavorativa significativa in ambito dell'insegnamento della lingua tedesca con bambini in fascia di età 09-11 anni

### 3 POSSESSO DEI REQUISITI

Tutti i requisiti per l'ammissione alla selezione devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domanda di partecipazione. L'accertamento della mancanza di uno solo dei requisiti prescritti per l'ammissione comporta l'esclusione dalla procedura di selezione pubblica di selezione.



FONDI STRUTTURALI EUROPEI  
pon 2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Divisione Generale per Interventi di natura di politica  
sociale, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV



## ISTITUTO COMPRESIVO DI BUJA

per le scuole dell'Infanzia e Primarie dei Comuni di Buja e Treppo Grande e  
per la Scuola Secondaria di I° grado del Comune di BUJA  
Via Brigata Rosselli, 6 - 33030 BUJA (Ud) - Tel. 0432/960232 - Fax 0432/961714 - cod. fisc. 82000500304  
Sito internet [www.icbuja.edu.it](http://www.icbuja.edu.it) e-mail [UDIC82800X@istruzione.it](mailto:UDIC82800X@istruzione.it)



### 4. TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

Gli aspiranti **dovranno far pervenire la domanda**, come da modello **Allegato 1** al Dirigente Scolastico dell'Istituto Comprensivo di Buja **improrogabilmente entro le ore 10:00 del 16 gennaio 2020**:

- a mano presso l'ufficio protocollo in busta chiusa con sopra la dicitura: **“Selezione pubblica esperto lingua tedesca a.sc. 19-20”**.

La domanda dovrà essere corredata della seguente documentazione:

- Allegato A** Griglia di valutazione
- Allegato 2** Dichiarazione di sull'insussistenza di cause di incompatibilità
- Allegato 3** Dichiarazione sostitutiva relativa allo svolgimento di altri incarichi o cariche o attività professionali
- curriculum vitae in formato europeo dal quale risulti il possesso dei requisiti culturali e professionali richiesti;
- copia del documento d'identità in corso di validità.

**In ottemperanza dell'art. 15 del D.Lgs. 33/2013 è richiesto ai candidati di allegare n. 1 copia del curriculum vitae in formato sintetico.**

La mancata e/o incompleta presentazione delle documentazione e delle dichiarazioni richieste, nonché l'inosservanza dei termini e delle prescrizioni di partecipazione contenute nella presente richiesta di disponibilità, saranno considerate cause di esclusione dal procedimento.

Si precisa che

- l'Istituto è esonerato da ogni responsabilità per eventuale ritardo o errore di recapito;
- la domanda presentata non può essere ritirata, modificata o sostituita con altra;
- le domande dovranno essere riposte in busta chiusa e controfirmata sui lembi di chiusura;
- le domande prive delle indicazioni previste nel presente avviso pubblico o presentate dopo il termine stabilito, anche se per motivi di forza maggiore, non saranno prese in considerazione.

### 5. COMPENSO CORRISPETTIVO PREVISTO

Il compenso orario stabilito per le ore di lezione è:

- 1) max € 50,00 orari al lordo della ritenuta d'acconto e di ogni ulteriore onere, per gli esperti esterni (estranei all'amministrazione);

### 6. MODALITÀ DI VALUTAZIONE DELLE DOMANDE

Accertato il possesso dei requisiti minimi, sarà effettuata una valutazione dei titoli posseduti e delle esperienze professionali pregresse.

La valutazione delle candidature sarà effettuata da un'apposita commissione e verrà operata ad insindacabile giudizio della commissione esaminatrice, in base alle seguenti modalità:

**Valutazione dei titoli max 20 punti:**

- punti 1 per ogni titolo di studio (Laurea ed altri titoli di studio nell'ambito dell'insegnamento del tedesco), max punti 5
- punti 1 valutazione per ogni attività professionale svolta dal candidato (anche all'estero) in lingua tedesca di significativa congruenza con la specifica attività dell'incarico, max punti 5
- punti 2 valutazione per ogni esperienza lavorativa significativa in ambito dell'insegnamento della lingua tedesca con bambini in fascia di età 09-11 anni max punti 10;



FONDI STRUTTURALI EUROPEI  
pon 2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Divisione Generale per Interventi di natura di politica scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV



## ISTITUTO COMPRENSIVO DI BUJA

per le scuole dell'Infanzia e Primarie dei Comuni di Buja e Treppo Grande e  
per la Scuola Secondaria di I° grado del Comune di BUJA  
Via Brigata Rosselli, 6 - 33030 BUJA (Ud) - Tel. 0432/960232 - Fax 0432/961714 - cod. fisc. 82000500304  
Sito internet [www.icbuja.edu.it](http://www.icbuja.edu.it) e-mail [UDIC82800X@istruzione.it](mailto:UDIC82800X@istruzione.it)



### 7. CRITERI PER L'AFFIDAMENTO

L'affidamento dell'incarico avverrà, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità e trasparenza, sulla base prioritariamente della verifica delle esperienze e capacità professionale acquisita per aver svolto incarichi analoghi a quello da conferire.

Le domande di disponibilità saranno valutate dal Dirigente Scolastico, sulla base della comparazione dei titoli posseduti utilizzando i criteri suindicati, a seguito della quale sarà elaborata graduatoria di cui verrà data pubblicità mediante affissione all'Albo della Scuola e attraverso il sito web.

L'Istituto si riserva di procedere all'affidamento del servizio anche in presenza di una sola domanda pervenuta pienamente rispondente alle esigenze progettuali o di non procedere all'attribuzione dello stesso a suo insindacabile giudizio.

### 8. PREFERENZA A PARITÀ DI PUNTEGGIO

A parità di punteggio la preferenza è determinata dalla valutazione debitamente motivata del Dirigente Scolastico.

In caso di rinuncia dell'aggiudicatario, il Dirigente Scolastico si riserva la facoltà di procedere all'affidamento seguendo l'ordine della graduatoria. Qualora il servizio prestato non risponda ai criteri di efficacia e tempestività l'Amministrazione può annullare l'incarico dandone comunicazione all'interessato con 15 gg. di preavviso.

### 9. AFFIDAMENTO DELL'INCARICO

Il candidato, individuato ai sensi del presente avviso pubblico, sarà invitato a presentarsi presso l'Ufficio di segreteria dell'Istituto per il perfezionamento dell'affidamento del servizio:

- a) contratto individuale di prestazione d'opera

Non è previsto rimborso per le spese di viaggio, vitto e alloggio.

Resta inteso che il compenso verrà corrisposto al termine delle attività, su presentazione di regolare documentazione comprovante l'avvenuta attività, unitamente ad una relazione accompagnatoria.

### 10. RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della legge 7 Agosto 1990, n. 241, viene nominato quale responsabile del procedimento il Direttore SGA, Catia Causero.

### 11. TRATTAMENTO DATI E TUTELA DELLA RISERVATEZZA

Ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 si informa che i dati forniti per la partecipazione al presente avviso di selezione verranno trattati ai fini della valutazione ed eventuale stipula di contratto. Con l'invio della domanda i partecipanti esprimono pertanto il loro assenso al predetto trattamento.

Si precisa che i dati non saranno diffusi salvo il diritto di accesso dei "soggetti interessati" ex Legge n. 241/1990.

### 12. PUBBLICAZIONE ED INFORMAZIONI

- a) Il presente AVVISO viene pubblicato sul sito web dell'Istituto [www.icbuja.edu.it](http://www.icbuja.edu.it) nelle specifiche sezioni:
  - ✓ *Albo online*
  - ✓ *Amministrazione Trasparente/Bandi di gara e contratti*
- b) Informazioni ulteriori sulla presente procedura possono essere richieste all'indirizzo e-mail [udic82800x@istruzione.it](mailto:udic82800x@istruzione.it) oppure telefonando al n. 0432 960232 (D.S.G.A. Causero Catia).



FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per Interventi di natura di edilizia  
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



## ISTITUTO COMPRENSIVO DI BUJA

per le scuole dell'Infanzia e Primarie dei Comuni di Buja e Treppo Grande e  
per la Scuola Secondaria di I° grado del Comune di BUJA  
Via Brigata Rosselli, 6 - 33030 BUJA (Ud) - Tel. 0432/960232 - Fax 0432/961714 - cod. fisc. 82000500304  
Sito internet [www.icbuja.edu.it](http://www.icbuja.edu.it) e-mail [UDIC82800X@istruzione.it](mailto:UDIC82800X@istruzione.it)



IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Flavia Fasan

### Allegati:

- **Allegato 1** Domanda di partecipazione
- **Allegato A** Griglia di valutazione
- **Allegato 2** Dichiarazione di sull'insussistenza di cause di incompatibilità
- **Allegato 3** Dichiarazione sostitutiva relativa allo svolgimento di altri incarichi o cariche o attività professionali